

FORM PTO-1595

06-24-1998

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

-31-92

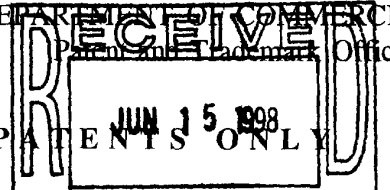
Docket No.: ISPH-0245



RECORDATION 100746570 SHEET PATENTS ONLY

6-15-98

ID NO:



To The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original document(s) or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
**Chikateru Nozaki**

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: **Kaketsuken**Internal Address: **The Chemo-Sero-Therapeutic Research Institute**Street Address: **6-Okubu, 1-Chom**City: **Kumamoto-shi, Kumamoto 860**State: **Japan**

Zip:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

( ) YES (XX) NO

3. Nature of Conveyance:

(XX) Assignment ( ) Merger

( ) Name Change ( ) Security Agreement

( ) Other:

Execution date: **May 25, 1998**

Additional names (s) &amp; address attached?

( ) YES (XX) NO

4. Application number(s) or patent number(s):

A. Patent Application No(s). **08/988,321****FILED December 10, 1997**

B. Patent No(s).

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

Additional numbers attached? ( ) YES (XX) NO

5. Name and address of party to whom correspondence concerning documents should be mailed:

**Jane Massey Licata, Esq.  
Law Offices of Jane Massey Licata  
66 E. Main Street  
Marlton, New Jersey 08053**6. Total number of applications and patents involved: **One (1)**

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$

( ) Enclosed

(XX) Authorized to be charged to deposit account. **40E**8. Deposit Account number: **12-1086**(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account.) **✓**

06/23/1998 JSHADAZZ 00000147 121086 08988321

01 FC:581

40.00 CH

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

**Jane Massey Licata, Reg. No. 32,257**

Name of Person Signing

Signature Jane Massey Licata

June 11, 1998

Total number of pages comprising cover sheet, attachments, and document: **Five**

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

**Commissioner of Patents and Trademarks****Box Assignments****Washington, D.C. 20231**

PATENT

REEL: 9251 FRAME: 0970

A S S I G N M E N T

WHEREAS, I **Chikateru Nozaki**, herein after referred to as the assignor, residing at **1-444 Musashigaoka, Kumamoto-shi, Kumamoto 862, Japan**, am the inventor of certain inventions or improvements for which I have made application for Letters Patent of the United States, identified as Serial No. **08/988,321**, filed **December 10, 1997**, entitled **Compositions and Methods for Treatment of Hepatitis C Virus-Associated Disease**; and

WHEREAS, **Kaketsuken** hereinafter referred to as the assignee, of **Kumamoto, Japan**, a corporation of **Japan**, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the said inventions or improvements and in and to the said application, and in, to and under any and all Letters Patent which may be granted on or as a result thereof in any and all countries:

NOW, THEREFORE, for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid by said assignee, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the said assignor, have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over, to said assignee, the entire right, title and interest in and to said inventions or improvements and said application and any and all continuations, divisions and renewals of and substitutes for said application, and in, to and under any and all Letters Patent which may be granted on or as a result thereof in the United States and any and all other countries, and any re-issue or re-issues or extension or extensions of said Letters Patent, and assign to and authorize said assignee to file in my name applications for Letters Patent in all countries, the same to be held and enjoyed by said assignee, its successors, assigns, nominees or legal representatives, to the full end of the term or terms for which said Letters Patent respectively may be granted, reissued or extended, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me had this assignment, sale and transfer not been made.

AND I hereby covenant that I have full right to convey the entire interest herein assigned, and that I have not executed and will not execute any agreement in conflict herewith, and I further covenant and agree that I will each time request is made and without undue delay, execute and deliver all such papers as may be necessary or desirable to perfect the title to said inventions or improvements, said application and said Letters Patent to said assignee, its successors, assigns, nominees or legal representatives, and I agree to communicate to said assignee, or to its nominee all known facts respecting said inventions or improvements, said application and said Letters Patent, to testify



in any legal proceedings, to sign all lawful papers, to execute all disclaimers and divisional, continuing, reissue and foreign applications, to make all rightful oaths, and generally to do everything possible to aid said assignee, its successors, assigns, nominees and legal representatives to obtain and enforce for its or their own benefit proper patent protection for said inventions or improvements in any and all countries.

AND I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States and any official of any country or countries foreign to the United States whose duty it is to issue patents of applications as aforesaid, to issue to said assignee, as assignee of the entire right, title and interest, any and all Letters Patent for said inventions or improvements, including any and all Letters Patent of the United States which may be issued and granted on or as a result of the application aforesaid, in accordance with the terms of this assignment.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

C. Nozaki (L.S.)  
Chikateru Nozaki

\_\_\_\_\_: SS  
COUNTY OF \_\_\_\_\_:

On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_, before me personally came the above named \_\_\_\_\_, to me personally known and known to me to be the same individual who executed the foregoing assignment, and who acknowledged to me that execution of the same was of that person's own free will for the use and purposes therein set forth.



\_\_\_\_\_  
Notary Public



1 平成10年登簿第 101 号

2 囑託人 野崎 周英は本公証の面前で、

3 本証書に署名したことを自認の旨陳述

4 した。

5

6

7

8

9

10

11

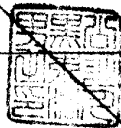
12 以上認証する

13 平成10年 5 月 25 日 日本職役場において

14 熊本市九品寺 2 丁目 1 番 24 号

15 熊本地方法務局所属

16 公証人 黒木 浩 男



書式60 認証

SE  
(横川小)



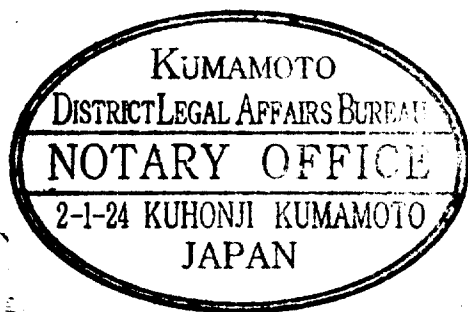
Registered No. **101** of 1998

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that *Chikateru Nozaki*

has acknowledged himself in my very presence that signature on  
the attached document is his own.

Dated this **25** day of *May* 1998.



Norio Kuroki

NOTARY

2-1-24 Kuhonji Kumamoto Japan

Kumamoto Legal Affairs Bureau

1-5